



ACHTEIHN

Kirche in Eiderstedt

März bis Mai 2023

Tönning / Kating / Kotzenbüll



Menschen | Termine | Glauben | Gott



Ich freue mich auf ein
persönliches Gespräch.

Anja Wienecke

Markt 10, 25836 Garding - 04862 / 1040640
- info@wienecke-immobilien.de,
www.wienecke-immobilien.de -



Boye Hamkens

Am Markt 5 • 25832 Tönning • Tel. 04861/356
info@boye-hamkens.de • www.boye-hamkens.de

Haushaltswaren • Schreibwaren
Geschenkartikel • Souvenirs • Spielzeug
Buchbestellservice • Reinigungsannahme

MIT LIEBE AUS EIDERSTEDT

GAWELLEK

Nordfriesisches
Bestattungsinstitut

Husum
Schleswiger Ch. 24b
04841/9102

Garding
Norderring 56
04862/10101

St. Peter-Ording
Bövergeest 30
04863/476241

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung

www.Bestattungshaus-Gawellek.de, Inh. Jan Gawellek



Sandra Majewski

Geschäftsführerin/Pflegedienstleitung
Fachkraft für Palliativ Care

Dalina Seline Majewski

Stellv. Geschäftsführerin/
Stellv. Pflegedienstleitung
Pain Nurse | Praxisanleiterin



Dorfstraße 8 25878 Drage Tel. 04881/9387772 Fax 04881/9387773	Tätiger Str. 25 25836 Garding Tel. 04862/2179880 Fax 04862/2179881
--	---

info@stapelholmer-pflegedienst.de
www.stapelholmer-pflegedienst.de

Neubau • Umbau • Maurer-,
Zimmerer- und Dacharbeiten

DORNBUSCH-BAU

25836 Garding • Tönninger Str. 48
Tel. 0 48 62 / 7 67 • Fax 83 06

www.dornbusch-bau.de



An- und Umpflanzungen
Beetpflege
Bürgersteig- u. Rinnsteinreinigung
Grundstücks - Komplettbetreuung
Heckenschnitt und Baumpflege
Neuanlagen
Rasenmähen
Umgestaltung
Wege und Terrassen
Winterdienst
Zäune



Osterdeich 4
25836 Poppenbüll

04862 - 10 44 24

0160 - 85 60 780

www.gartenpflege-jungnickel-junior.de

Liebe Leserinnen und liebe Leser,



Das Unfassbare in Worte fassen

Warum ist es so schwer, die Auferstehung Jesu zu beschreiben, von ihr zu sprechen? Vermutlich vor allem deswegen, weil sie nicht in unser Denken passt. Das tat sie nie. Von Anfang an stieß die Auferstehungsbotschaft auf Zweifel und Ablehnung. Die Frauen, die vom leeren Grab wegliefen erschüttert und mit Furcht, erzählten den Jüngern von dem Gesehenen und Unsagbaren. Glauben konnten die Jünger es aber nicht und taten das Berichtete als Geschwätz der Frauen ab. Auch als sich Jesu Freunde am leeren Grab selbst überzeugten, konnten sie es nicht fassen.



Als der Apostel Paulus einige Jahre nach den Ostergeschehnissen in Athen vor einer Menge gebildeter Menschen über die Auferstehung Jesu und der Toten predigte, wurde er verlacht und verhöhnt. Vermutlich hätten die Athener eher zugehört, wenn Paulus über die Unsterb-

lichkeit der menschlichen Seele gesprochen hätte. So jedoch wurde das „Wort vom Kreuz“ als „Ärgernis“ und „Torheit“ aufgefasst. Die Auferstehung Jesu, von der die Ostererzählungen berichten, ist etwas Ungeheuerliches. Sie sprengt den Rahmen des Vorstellbaren. Auferstehung ist unglaublich!

Es braucht Mut, das zu glauben und weiterzusagen. Trotz aller Erfahrung von Leid und Tod auf das Leben bei Gott zu vertrauen, vor und nach dem Tod.

Es ist nicht leicht, die Erfahrung der Auferstehungszeugen und -zeuginnen in Worte zu fassen. Das Neue Testament versucht das mit den Erzählungen vom Ostermorgen und den Tagen danach, die den Weg von der Trauer zur Freude miterleben lassen.

Schon sehr früh wird die Auferstehung auch in Liedern zum Hören gebracht: „Der Herr ist auferstanden, er ist wahrhaftig auferstanden“. Das ist eine Liedzeile der ersten Gemeinde, die in das Neue Testament aufgenommen wurde. Welche Melodie dieses Lied hatte, wissen wir nicht. Aber ich stelle mir vor, dass es fröhlich und mitreißend gewesen sein muss. Denn trotz der Unfassbarkeit der Geschehnisse am Ostermorgen mussten die Freundinnen und Freunde Jesu davon erzählen. Sie gaben dem Unfassbaren Worte – und Melodien. Auferstehung zum Hören, in der Bibel, in Texten, in Melodien. Sie bringen die Hoffnung der Auferstehung zum Ausdruck: Neues Leben trotz des Todes. Und so schreibt auch Paul Gerhardt in der zweiten Strophe seines Osterliedes „Auf, auf, mein Herz, mit Freuden“:

Er war ins Grab gesenket, der Feind trieb groß Geschrei;
eh er's vermeint und denket, ist Christus wieder frei
und ruft Viktoria, schwingt fröhlich hier und da
sein Fähnlein als ein Held, der Feld und Mut behält.

Die Auferstehungshoffnung wird in den Gottesdiensten zur Osternacht, an Ostersonntag und Ostermontag in unseren Eiderstedter Kirchen hörbar. Herzliche Einladung dazu!

Ihre Pastorin Dr. Christiane Böhm

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eiderstedt-Mitte

Markt 4 | 25836 Garding

Tel.: 04862 / 17 267

Fax: 04862 / 10 33 007

E-Mail: kg@kirche-eiderstedt.de



Die ev.-luth. Kirchengemeinde Eiderstedt-Mitte sucht ab sofort eine Küsterin / einen Küster

Ihr Profil

- Wir erwarten Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit
- selbstständiges Arbeiten und ein freundliches Auftreten
- Ein wesentlicher Teil des Dienstes fällt auf Wochenenden und Feiertage

Wir wünschen uns einen Menschen, der

- der evangelischen Kirche angehört und ihr innerlich verbunden ist
- offen und freundlich Menschen aller Generationen begegnet
- kooperativ mit Haupt- und Ehrenamtlichen zusammenarbeitet
- sich auf die Arbeit an Sonn- und Feiertagen einstellt

Ihre Aufgaben

- Vorbereitung, Begleitung und Nachbereitung von Gottesdiensten und Amtshandlungen
- Betreuung der Kirchen in Welt und Vollerwiek
- Reinigen der Kirche
- Schließdienst der Kirche
- Beschaffung von Reinigungs- und Gottesdienstbedarf

Weitere Informationen erteilt bzw. schriftliche Bewerbung nimmt entgegen der

Vorsitzende des
Kirchengemeinderats
der Kirchengemeinde
Eiderstedt-Mitte

– **Pastor Jörg Reglinski** –
Markt 4 | 25836 Garding

**Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.
Die durchschnittliche Wochenarbeitszeit beträgt 6,5 Stunden.
Vergütung nach Vereinbarung.**

St. Martin, Vollerwiek

St. Martin zu Vollerwiek gehört zu den Kirchen, die 2013 ihr 900-jähriges Jubiläum feiern konnten. Ihr gemeinsames „Grundgerüst“ verdanken sie der 1113 abgebrochenen Kirche auf dem Cleve bei Garding. Dabei muss man von einer einfachen Kapelle aus Holz ausgehen, die später durch einen festen Steinbau ersetzt wurde.

Heute besteht der Unterbau aus Feldsteinen, der durch Ziegel ergänzt wurde.



Wann das Gebäude errichtet wurde, ist nicht bekannt; fest steht nur, dass sich 1662 Poppe Sweyn mit seinen Männern dort verschanzt hat, als er Streit mit dem Staller Jonssen hatte.¹

„Die Kirche, mit starken (heute fehlenden) Streberpfeilern versehen, ist nur klein, doch fasst sie, da sie einen Boden zu Western hat, noch ziemlich viel Leute; auch ist sie durch die zweckmäßige Einrichtung eines Mittelganges für den kirchlichen Gebrauch bequemer geworden.“²

1656 wurde die Empore auf der Westseite erneuert und 1663 das Gestühl sowie die Abendmahlsbänke.³

Westlich der Kirche stand ursprünglich



St. Martin, Vollerwiek, Abendmahlsbank
1663, Foto: Uni Marburg 1934/35

ein Turm, der die Glocken aus dem Jahre 1505 aufnahm; heute ist der Dachreiter der Glockensitz. Bei dessen Reparatur wurde 1948 laut Zeitungsbericht neben einer Urkunde des von 1884-1892 dort amtierenden, in Westensee 1856 geborenen Pastors Adolf Bock³ eine Ausgabe der „Eiderstedter Nachrichten“ vom 20. November 1888 gefunden, die interessante Meldungen und Annoncen bereit hielt⁴: In Schwabstedt wurde eine Predigerstelle mit 4300 Mark nebst Wohnung, Feuerung und Garten angeboten.⁵ Die Geschichte mit der Fischersfrau, die in der Lotterie gewonnen hätte und nach einem Umtrunk mit Bekannten elf Heiratsanträge an einem Tag erhalten haben soll, findet sich nicht – statt dessen die einer Frau, die ein Lotterie-Los fand,

es dem Besitzer übergab und dadurch schließlich seine Frau wurde.

Der Altar wurde in der Mitte des 15. Jahrhunderts von einem unbekannten Künstler geschaffen und ist der älteste Schnitzaltar Eiderstedts. Das Mittelbild zeigt die Kreuzigung Jesu, in den Seitenfeldern sind die zwölf Apostel zu sehen.



Ebenfalls von einem unbekannten Künstler wurde in den Jahren 1586/87 die Kanzel geschaffen. Mit ihren nach vorne aufgeklappten Seiten ist sie eine interessante Abwandlung des „Eiderstedter Typs“ aus der Renaissance. Sie trägt die Inschrift nach Jes. 52,7, die ins Hochdeutsche übertragen lautet: „Wie lieblich sind die Füße des Boten, die den Frieden verkündigen.“ Der Sockelfries mahnt nach Mk 1,15 „Tut Buße und glaubt an das Evangelium.“⁷ (Bild 4) Die letzte Renovierung (2010-2012) förderte unterschiedliche Malereien zutage. Sie lassen erkennen, dass die Menschen ihre Kirche durch die Jahrhunderte hindurch immer wieder unterschiedlich gestaltet haben. Die ältesten



St. Martin, Vollerwiek, Kanzel 1586/87,

Foto: Uni Marburg 1967

Muster stammen wohl aus dem 12. Jahrhundert. Das Bild in der Mitte zeigt wohl Jesus als Weltenrichter.

Ursprünglich war die gesamte Kirche einmal blau gestrichen.

1 Heimreich „Nordfriesische Chronik“, 1668

2 Feddersen „Beschreibung der Landschaft Eiderstedt“, Altona 1853

3 „Die Kunstdenkmäler des Kreises Eiderstedt“, Berlin 1939, „Kirchen in Eiderstedt“ o.J.

4 Zeitungsausschnitt, undatiert (wohl 1948)

5 Fotokopie der Ausgabe vom 20.11.1888

6 „Blick über Eiderstedt“, Band 11

7 Beermann, Böttcher, Rölke „Kirchengemeinden Eiderstedt Mitte“, o.J.

Es sprießt jetzt!

Krokus | Tulpe | Primeln | Maiglöckchen | Narzisse

Hyazinthe | Löwenzahn | Ranunkel Versuche alle Frühlingsblumen,
ob waagerecht oder senkrecht, zu finden.

T	B	W	S	Y	M	R	U	P	D	N	E
L	Ö	W	E	N	Z	A	H	N	S	M	I
E	M	K	I	U	T	G	Y	W	O	R	H
R	A	N	U	N	K	E	L	L	T	L	Y
K	G	A	T	U	L	P	E	M	C	N	A
D	K	R	O	K	U	S	U	P	Ö	K	Z
P	C	Z	A	S	Z	W	E	F	Y	T	I
M	A	I	G	L	Ö	C	K	C	H	E	N
K	J	S	M	U	T	Y	I	U	R	P	T
M	F	S	P	R	I	M	E	L	N	J	H
L	Y	E	N	K	M	Y	O	T	S	D	E



Freust du dich über mehr?
www.GemeindebriefHelfer.de gibt einiges her!

Überraschung zum Jahresbeginn

Eiderstedter Schutzengel überspringt die 500.000 Euro-Marke

Überraschung für Astrid und Goolam Kalla aus St. Peter-Ording. Mit Ihrer Spende für die Sanierung der Eiderstedter Kirchen stieg der Spendenstand auf eine halbe Million Euro. „Das ist ja ein schöner Zufall“, sagt Dr. Goolam Kalla, als Propst Jürgen Jessen-Thiesen dem Ehepaar einen großen Blumenstrauß überreicht. „Wir wohnen jetzt seit beinahe 30 Jahren auf Eiderstedt und die Kirchen hier sind uns richtig ans Herz gewachsen“, ergänzt Ehefrau Astrid Kalla. „Da ist es doch ganz selbstverständlich zu helfen, schließlich haben wir alle was von unseren schönen Kirchen.“

Die Sanierung der Eiderstedter Kirchen wird bereits seit 2016 geplant, im vergangenen Jahr wurde mit den eigentlichen Bauarbeiten an den ersten fünf Kirchen begonnen. Inzwischen ist mit der St. Martin Kirche von Osterhever die erste Kirche fertig saniert.

Insgesamt 1.906 Spenderinnen und

Spender haben bisher 508.390 Euro für die Sanierungsarbeiten an den Eiderstedter Kirchen gespendet. Die Gesamtkosten belaufen sich nach den ursprünglichen Planungen auf etwa 19 Mio. Euro, wovon der Bund die Hälfte übernimmt. Die übrigen Kosten teilen sich der Kirchenkreis Nordfriesland, die Eiderstedter Kirchengemeinden, sowie die Nordkirche. Weitere 500.000 Euro übernimmt das Land Schleswig-Holstein.

Aufgrund der allgemeinen Baukostensteigerungen von bis zu 30% können aktuell leider nicht alle Kirchen so saniert werden, wie es eigentlich wünschenswert wäre, umso mehr hofft der Kirchenkreis auf Spenderinnen und Spender wie Astrid und Goolam Kalla, die sich für die Sanierung ihrer Eiderstedter Kirchen einsetzen.

www.eiderstedter-schutzengel.de

Spendenkonto: Kirchenkreis NF

IBAN: DE80 5206 0410 0206 4028 28





AWO Pflege **Sozialstation Tönning**

ambulanter Pflegedienst

Tel. 04861 - 5027

Hochsteg 39 - 25832 Tönning
www.awo-pflege-sh-de

**...geht nicht? Gibt's nicht!
Ihr Meisterbetrieb hilft!**



tel 04861 294 mobil 0171 6523711
info@elektrojans.de

Senioreneinrichtungen Eiderstedt in Tetenbüll

Et gah uns wohl up unse olen Dage!

Das Seniorenheim Eiderstedt: 82 Wohneinheiten mit Parkanlage.
Die Senioren Tagesstätte - SETA: Tagsüber gut versorgt sein und zu Hause wohnen.

Essen auf Rädern - Eiderstedter Pottkieker: Original Eiderstedter Hausmannskost, ideal für Senioren.



Seniorenheim Eiderstedt, Westerenn 11, 25882 Tetenbüll, Tel. 04862-354, Fax 04862-373, www.seniorenheim-eiderstedt.de



- Dachsanierung und Dämmung
- Fenster und Türen
- Zimmerarbeiten

Tel.: 04861 - 61 06 49

**Zimmerei · Baugeschäft
Holger Tammen**
Betonbau - Maurer - Zimmermeister

www.tammen-toenning.de

Hotel - Restaurant

Zum Goldenen Anker



***Wenn Sie wissen wollen,
wie Fisch wirklich schmeckt.***

Familie Peters, Am Hafen 32, 25832 Tönning
Telefon 04861 - 218 • Telefax 04861 - 5053
info@hotel-goldener-anker.de - www.hotel-goldener-anker.de

KIRCHSPIELKRUG
WESTERHEVER



LECKER ESSEN

Dorfstraße 7 | 25881 Westerhever
T. 04865 901430 | www.kirchspielkrug.de



Taxi Schäfer 
...einfach mal weg!

St. Peter-Ording | Garding | Eiderstedt
0 48 63 - 37 11

**Egal ob Taxi-, Krankenfahrt
oder Rollstuhltransport,
wir sind täglich 24 Stunden für Sie da!**

Neuer Kirchengemeinderat wurde ins Amt eingeführt

In einem feierlichen Gottesdienst am 15. Januar 2023 wurde der neue Kirchengemeinderat der Kirchengemein-

mann (Tönning) und Annika Schumann (Tönning).

Zudem wurden die scheidenden Mitglieder des Kirchengemeinderates verabschiedet. Wir bedanken uns bei Heidrun Brammer, Jutta Clasen und Ute Hansen für ihre langjährige Mitarbeit in diesem Gremium und ihr Engagement für die Kirchengemeinde.



de Tönning-Kating-Kotzenbüll in sein Amt eingeführt. Mitglieder des neuen Kirchengemeinderates sind: Ilka Dircks (Tönning), Roland Ehlers (Tönning), Uta Erichsen (Tönning), Christian Hoffmann (Tönning), Georg Nissen (Kating), Matthias Pauls (Kotzenbüll), Sophie Pohl-

Achtung Baustelle - Kirchenschließung in Tönning und Kating!

Nach der Kirche in Kotzenbüll, die bis auf Weiteres aufgrund der Statik nicht genutzt werden kann, werden nun auch die Kirchen in Tönning und Kating für die Sanierungsarbeiten geschlossen. Vom 20. März bis 21. Juli ist die Tönninger St. Laurentius-Kirche für Besucher nicht zugänglich. Bis einschließlich Ostermontag (10. April) können wir Gottesdienste dort noch feiern.

In Kating bleibt die St. Laurentius-Kirche ebenfalls wegen der Sanierungsarbeiten von März bis Oktober für Besucher und Gottesdienste geschlossen. **Ab dem 16. April finden bis auf Weiteres alle Gottesdienste unserer Kirchengemeinde in der ehemals Kath. Kirche St. Paulus in der Badallee 1A statt.**



Unsere Gottesdienste für die Region Eiderstedt-Ost

März 2023

Freitag, 3. März, Weltgebetstag

18.00 **Tönning** Pn. Thomsen-Krüger und P. Fritsch

Sonntag, 5. März, Reminiszere

09.30 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger,
Andacht im Karkenhuus anschl. „Faires Frühstück“
10.00 **Tönning** P. Fritsch, Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 12. März, Okuli

09.30 Uelvesbüll P. Fritsch
10.00 **Tönning** Pn. Dr. Böhm
11.00 Simonsberg P. Fritsch
19.00 Witzwort P. Fritsch, Taizé-Gottesdienst

Sonntag, 19. März, Laetare

10.00 **Tönning** Pn. Dr. Böhm
10.00 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger, Vorstellung der Konfirmand*innen,
anschl. „Saatenmarkt“
10.00 Witzwort P. Fritsch

Sonntag, 26. März, Judika

10.00 **Tönning** P. Böhm u. Mitarbeitende des Diakonischen Werkes Husum

April 2023

Sonntag, 2. April, Palmarum

10.00 **Tönning** P. Böhm und P. Fritsch,
Zentralgottesdienst mit Gospelchor und Abendmahl

Donnerstag, 6. April, Gründonnerstag

18.00 **Tönning** Pn. Dr. Böhm, Feierabendmahl
19.00 Witzwort P. Fritsch und Pn. Thomsen-Krüger, Feierabendmahl

Freitag, 7. April, Karfreitag

10.00 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger
10.00 Witzwort P. Fritsch
15.00 **Tönning** P. Böhm, mit Kantorei unter der Leitung von KMD Hoffmann

Samstag, 8. April, Karsamstag

21.00 **Tönning** P. Böhm, Osternacht mit Kantorei unter der Leitung
von KMD Hoffmann

Sonntag, 9. April, Ostersonntag

10.00 **Tönning** P. Böhm, Gottesdienst mit Abendmahl
10.00 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger
10.00 Simonsberg P. Fritsch

Montag, 10. April, Ostermontag

11.00 **Tönning** Pn. Dr. Böhm, mit Kindermusical „Halleluja, wir feiern ein Fest“
unter der Leitung von KMD Hoffmann

Sonntag, 16. April, Quasimodogeniti

10.00 **Tönning** (*) Pn. Thomsen-Krüger

Sonntag, 23. April, Misericordias Domini

10.00 **Tönning** (*) P. Fritsch

10.00 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger, Konfirmation

Sonntag, 30. April, Jubilate

09.30 Uelvesbüll P. Fritsch

10.00 **Tönning** (*) P. Böhm

11.00 Simonsberg P. Fritsch

Mai 2023

Samstag, 6. Mai

14.00 Witzwort P. Fritsch, Konfirmation

Sonntag, 7. Mai, Kantate

10.00 **Tönning** (*) Pn. Dr. Böhm, Gottesdienst mit Kantorei unter der Leitung von
KMD Hoffmann und Abendmahl

10.00 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger

Samstag, 13. Mai

11.00 Uelvesbüll P. Fritsch, Konfirmation

Sonntag, 14. Mai, Rogate

10.00 **Tönning** (*) P. Fritsch

Donnerstag, 18. Mai, Christi Himmelfahrt

10.15 Garding P. Knippenberg, Zentralgottesdienst für Eiderstedt,
im Stadtpark Garding

Sonntag, 21. Mai, Exaudi

10.00 **Tönning** (*) P. Böhm, Vorstellung der Konfirmand*innen

Sonntag, 28. Mai, Pfingstsonntag

10.00 **Tönning** (*) Pn. Dr. Böhm

10.00 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger

10.00 Witzwort P. Fritsch

Montag, 29. Mai, Pfingstmontag

10.00 Oldenswort Pn. Thomsen-Krüger und P. Fritsch
Zentralgottesdienst/Fahrradgottesdienst

() Gottesdienstort: Ehemalige Kath. Kirche St. Paulus, Badallee 1A, 25832 Tönning*

Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden

Bald sind wir nun am Ziel der Konfirmandenzeit angekommen. Die Konfirmationen finden am 3. Juni um 14 Uhr und am 4. Juni um 10 Uhr in der Tönninger St. Laurentius-Kirche statt. Doch

vorher stellen sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden in einem von ihnen vorbereiteten und durchgeführten Gottesdienst am 21. Mai um 10 Uhr der Gemeinde vor. Herzliche Einladung dazu!

Anmeldung für den Konfirmandenunterricht

Der neue Konfirmandenjahrgang unserer Kirchengemeinde startet Mitte Juni 2023. Bei Interesse können Sie Ihr Kind bis dahin über das Kirchenbüro (04861/382 od. toenning@kirche-eiderstedt.de) anmelden. Der Konfirmandenunterricht mit Pastor Böhm findet dienstags Nachmittag statt. Er dauert ein Jahr und endet mit der Konfirmation im Frühjahr 2024. Ihr Kind sollte in der Regel zu diesem Zeitpunkt 14 Jahre alt sein.

Goldene Konfirmation

Im Spätsommer/Herbst 2023 wollen wir mit den Konfirmierten der Jahrgänge 1970 bis 1973 das Fest ihrer Goldenen Konfirmation (nach)feiern. Da aufgrund der Coronapandemie in den zurückliegenden drei Jahren keine Jubelkonfirmationen stattfinden konnten, sollen diese nun nachgeholt werden. Dabei sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen, denn viele Konfirmierte wohnen nicht mehr vor Ort in Tönning und uns fehlen aktuelle Kontaktdaten, um sie einladen zu können. Wenn Sie uns helfen können, melden Sie sich bitte unter 04861-382 bei Inke Schauer im Kirchenbüro.



Kirchenkreis Nordfriesland

Sie haben Fragen an den Propst, an die Kirchenkreisverwaltung?

Kirchenkreis Nordfriesland / Süd
Propst Jürgen Jessen-Thiesen
Telefon 04671 / 6029991

Kirchenkreisbüro

Kirchenstraße 2, 25821 Breklum
info@kirchenkreis-nordfriesland.de
Telefon 04671 / 6029-0

Amtshandlungen

Zur letzten Ruhe geleitet:

- | | |
|---|--|
| † Elise Marie Frenz, geb. Mäckelmann,
Tetenbüll | † Peter Meier, Tönning |
| † Hildegard Adele Hübler, geb. Hansen,
Tönning | † Annelotte Boysen, geb. Weidt,
Tetenbüll |
| † Ernst-Walter Vett, Tönning | † Gerd Starck, Tönning |
| † Gertrud Stange, geb. Gude, Berlin | † Ernst-Otto Bloch, Tönning |
| † Werner Günter Friedrich Spillert,
Tönning | † Anna Martje Rabeler, geb. Petersen,
Kating |
| † Antje Jensen, geb. Ohls, Tönning | † Edith Gerda Thomsen, geb. Zitzlaff,
Tönning |
| † Renate Luise Anke Hübner, geb.
Pohlmann, Tönning | † Jürgen Georg Meister, Tönning |
| † Bernd-Dieter Volkers, Tönning | † Roland Bisewski, Kotzenbüll |
| † Margarete Marie Ohls, geb. Lamp,
Tönning | † Maren Schröder, Tönning |
| † Henning Seiler, Tönning | † Tanja Oesau, geb. Leonhardt, Tönning |
| | † Friedrich Hermann Gülck, Tönning |
| | † Inge Bruhn, geb. Wendt, Tönning |

Es wurden getauft:

- * Bennet Martin Schimmel, Heide
- * Lauri Tore Grütt, Heide
- * Johannes Maximus Heßel, Heide

Hinweise: Für Veröffentlichungen von Taufen und Trauungen ist das Einverständnis der Familien notwendig. Wir können daher nicht alle Amtshandlungen bekannt geben.

Wenn Sie in Zukunft keine Veröffentlichung Ihrer Daten wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihr Gemeindebüro oder an achteihn@kirche-eiderstedt.de

Kirchenbuchamt / Familienforschung

Matthias Knutzen, Norderweg 3,
25836 Garding, Tel. 04862/2017948
archiv-eiderstedt@kirche-nf.de
Öffnungszeiten: Mo.-Do. ab 18 Uhr
nach Vereinbarung, Freitagvormittag
nur nach vorheriger Vereinbarung

Ev.-Luth. Nordfriesisches Friedhofswerk Revierzentrale IV

Norderweg 3, 25836 Garding
Telefon 04671/6029-840
www.nfw.sh
garding@nfw.sh

Team Eiderstedt-Ost stellt sich vor

In Zeiten von Fachkräftemangel in allen Arbeitsbereichen, von steigenden Energiekosten und sinkenden Kirchenmitgliedszahlen ist es geboten, über Kooperation und Zusammenarbeit nachzudenken. In der Region Eiderstedt-Ost mit den Gemeinden Simonsberg, Witzwort-Uelvesbüll, Oldenswort und Tönning-Kating-Kotzenbüll haben wir uns deshalb auf den Weg gemacht, Kräfte zu bündeln, gemeinsame Projekte durchzuführen und uns gegenseitig zu unterstützen. Wir Pastoren und Pastorinnen treffen uns einmal im Monat zu einer gemeinsamen Dienstbesprechung. Denn sich gegenseitig über Entwicklungen zu informieren und Termine miteinander abzusprechen ist ein wichtiges und un-

verzichtbares Element, wenn man gut zusammenarbeiten will.

Seit dem 1. Februar ist Pastorin Dr. Christiane Böhm nach ihrer Elternzeit wieder im Dienst und macht das Team komplett. Wir verstehen uns als Team, das auch über den eigenen Kirchturm hinaus denkt und wirken will.

So erreichen Sie uns:

Pastor Christian Fritsch (Witzwort/Uelvesbüll/Simonsberg), Tel. 04864/10141, witzwort@kirche-eiderstedt.de

Pastorin Inke Thomsen-Krüger (Oldenswort), Tel. 04864/10181

oldenswort@kirche-eiderstedt.de

Pastores Böhm (Tönning-Kating-Kotzenbüll), Tel. 04861/382,

toenning@kirche-eiderstedt.de



Ökumenische Bibelwoche zwischen dem 21. und 29. Mai 2023

Kirche träumen – Zugänge zur Apostelgeschichte – unter diesem Motto sollen in der Woche vor Pfingsten mit ökumenischer Weite Gottesdienste und Bibelabende in St. Peter-Ording und in Garding angeboten werden. Die Apostelgeschichte im Neuen Testa-

ment ist ein erster Versuch, die Anfänge der Kirche in die damalige Weltgeschichte einzuordnen. Leider hat sich diese Erzählung über die Ausbreitung des Christentums nicht nur als Segen erwiesen. In den letzten 2.000 Jahren hat dieses Buch auch eine breite Spur des Unheils

hinterlassen: Die Apostelgeschichte des Lukas steht leider auch Pate für christlichen Antisemitismus und für den Kolonialismus des Christlichen Abendlandes. Dennoch hat sie immer wieder zu Erneuerungsbewegungen und Aufbrüchen in der Geschichte der Kirche geführt.

An den vier Bibelabenden, die von Gottesdiensten eingerahmt werden, wollen wir der Frage nachgehen, ob die Apostelgeschichte auch für die Kirche mit ihren Problemen heutzutage richtungsweisende Impulse vermitteln und vor Irrwegen warnen kann.

Der Eröffnungsgottesdienst findet am Sonntag „Exaudi“, 21. Mai, um 10 Uhr in der St. Peter-Kirche statt. Am Montag, 22. Mai, und am Mittwoch, 24. Mai, treffen wir uns jeweils um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in St. Peter-Ording; am Dienstag, 23. Mai, und am Donnerstag, 25. Mai, laden wir zur gleichen Uhrzeit nach Garding ins Pastorat ein. Abgeschlossen wird die Bibelwoche mit einem Gottesdienst am Pfingstmontag, 29. Mai, um 10.15 Uhr in der St. Christian-Kirche in Garding.



Herzliche Einladung zur Bibelwoche!

Sonntag, 21. Mai 2023 „Exaudi“ 10:00 Uhr Eröffnungsgottesdienst
in der St. Peter-Kirche zu Sankt-Peter-Ording, Dorf

Montag, 22. Mai 2023 und Mittwoch 24. Mai 2023, 19:30 Uhr
evangelisches Gemeindehaus, Olsdorfer Str. 19, St. Peter-Ording, Dorf

Dienstag 23. Mai 2023 und Donnerstag 25. Mai 2023, 19:30 Uhr
Pastorat Markt 4, Garding

Pfingstmontag 29. Mai 2023 10:15 Uhr Abschlussgottesdienst
in der St. Christian-Kirche zu Garding

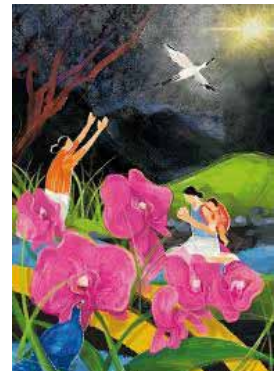
Zu den Veranstaltungen der Ökumenischen Bibelwoche sind alle Interessierten ganz herzlich eingeladen.

Auf Ihr Kommen freuen sich

*Pfarrer i.R. Dietmar Bader, St. Peter-Ording
und Jörg Reglinski, Pastor
Kirchengemeinde Eiderstedt-Mitte*

Weltgebetstag 2023 in Tönning

Am ersten Freitag im März feiern Christen und Christinnen rund um den Globus den Weltgebetstag. In diesem Jahr wurde er von Frauen aus Taiwan gestaltet. Sie bitten um unsere Solidarität und Unterstützung in einer politisch für sie äußerst brisanten Zeit. Am Freitag, den 3. März um 18 Uhr sind alle Interessierten in die Tönninger Kirche eingeladen, um das Land kennenzulernen, gemeinsam Gottesdienst zu feiern und anschließend im Gemeindehaus taiwanesischen Köstlichkeiten zu probieren. Das Weltgebetstagsteam Eiderstedt-Ost freut sich auf Sie/Euch.



Musik beim Feierabendmahl zum Gründonnerstag

Geigerin Uscha Stipanits und Kantor Christian Hoffmann werden das Feierabendmahl am Donnerstag, 6. April um 18 Uhr musikalisch mitgestalten. Den Gottesdienst leitet Pastorin Christiane Böhm.

Musik im Karfreitagsgottesdienst

Am Karfreitag, 7. April, singt die Kantorei im Gottesdienst um 15 Uhr in der St. Laurentiuskirche die Passion nach dem Evangelisten Johannes „Deinen Tod, o Herr, verkünden wir“ von Kurt Grahl für Chor und Orgel. Der Komponist schreibt dazu: Wer als Christ die Geschichte vom Leiden und Sterben von

Jesus Christus hörend aufnimmt, wird nicht am Rande des Geschehens stehen bleiben können. Er wird in das Geschehen mit einbezogen. An welcher Stelle der Passion stehe ich? Gehe ich mit – bis zum Ende – um der Welt zu sagen, „wie sehr Gott die Welt liebt...“? Pastor Alexander Böhm wird die Predigt halten.

Kantorei singt im Osternachtsgottesdienst

Die St. Laurentiuskantorei wird am Samstag, den 8.4. um 21 Uhr den Osternachtsgottesdienst zusammen mit KMD Christian Hoffmann musikalisch gestalten. Die Predigt hält Pastor Alexander Böhm.

Musical „Halleluja, wir feiern ein Fest“ im Ostermontags-Gottesdienst

Am Ostermontag, 10. April, laden wir zum Gottesdienst mit Aufführung des Ostermusicals „Halleluja, wir feiern ein Fest“ um 11 Uhr in die St. Laurentiuskirche in Tönning ein. Die Kinder des Kinderchores bereiten sich zurzeit unter der Leitung von KMD Christian Hoffmann intensiv auf das Musical von Gabriele Weißbach vor. In berührenden Tex-

ten und mitreißenden Melodien lassen die Kinder, begleitet von einer Band, die Gefühle und Zweifel nach dem Tod Jesu am Kreuz lebendig werden. Der Tod wird durch Jesu Auferstehung besiegt und das wollen die Kinder mit der Gemeinde feiern, die auch herzlich eingeladen ist, bei einigen Liedern mitzusingen.

Kommt und singt mit ...

In den Kinderchören der Gemeinde sind noch Plätze frei. Für Kinder ab der 2. Klasse sind die Proben immer mittwochs ab 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus hinter der Kirche. Hier proben wir gerade für das Musical „Halleluja, wir feiern ein Fest“, das am Ostermontag zur Aufführung kommen soll.

Für Kinder von 4 bis 7 Jahren ist Probe immer am Mittwoch von 15.30 Uhr bis 16.15 Uhr am gleichen Ort. Die Teilnahme am Kinderchor ist selbstverständlich kostenlos und versteht sich als ein Angebot der Jugendarbeit in unserer Gemeinde.

Singen bereitet große Freude und wirkt sich positiv auf Körper, Geist und Seele aus. Es ist Training für Stimme und Gehör, Schulung musikalischer Emp-

findungs- und Ausdrucksfähigkeit, der Konzentrationsfähigkeit, Intelligenz und Gedächtnisleistung. Persönliche Kreativität und Teamgeist werden durch das gemeinsame Singen gefördert. Unter der Leitung von Kreiskantor Christian Hoffmann erfahren die Chorkinder:

- Freude und Spaß am gemeinsamen Singen,
- kindgerechte Sprecherziehung und Stimmbildung,
- musikalische Grundschulung: Noten, Rhythmus und was Musik so alles ausmacht
- Konzertauftritte, Bühnenluft, und ganz viel Spaß.

Herzliche Einladung an alle Kinder von 4 bis 14 Jahren!

Sozialstation – Ambulanter Pflegedienst

... rund um die Uhr an sieben Tagen
Telefon 04862 / 188-1177

Marienstift

Einrichtung für mehrfach geistig
und körperlich behinderte Menschen
Telefon 04862 / 999

Martje-Flohrs-Haus

Altenwohn- und Pflegeeinrichtung
in Garding, Telefon 04862 / 188-0

St. Christian Diakonie Eiderstedt

www.diakonie-kropp.de

Paul-Gerhardt-Haus

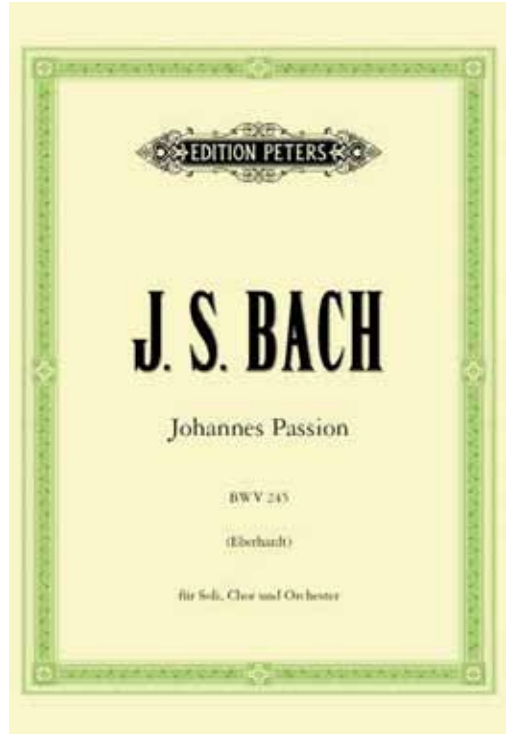
Altenwohn- und Pflegeeinrichtung
in Tönning, Telefon 04861 / 96224-0

Hospizdienst Eiderstedt

im Paul-Gerhardt-Haus
... rund um die Uhr an sieben Tagen
Telefon 0170 / 452 3333
www.hospizdienst-eiderstedt.de

Johannespassion von Johann Sebastian Bach in Tönning

Der Propsteikantatenchor Eiderstedt wird am Sonntag, den 2. Juli 2023 um 17 Uhr die Passion nach dem Evangelisten Johannes in der Tönninger St. Laurentiuskirche unter der Leitung von KMD Christian Hoffmann zur Aufführung bringen. Begleitet wird der Chor vom Elbipolis Orchester Hamburg in historischer Spielweise. Als Solisten konnte Kantor Hoffmann Clara Steuerwald (Sopran), Julie Caffier (Alt), Michael Connaire (Tenor), Klaus Mertens (Baß) und Michael Schwarz (Pilatus) gewinnen. Der Kartenvorverkauf (nummerierte Platzkarten) beginnt am Dienstag, 2. Mai, bei der Firma Hamkens am Markt und im Internet auf der Seite der Kirchengemeinde Tönning-Kating-Kotzenbüll im Ticketshop unter <https://kirche-toenning.de/ticketshop/>



Kirchenmusikalische Gruppen

mittwochs

Kinderchor I (ab 4 Jahren)

15.30 bis 16.15 Uhr

Kinderchor II (ab 7 Jahren)

16.30 bis 17.30 Uhr

Gospelchor ab 8 Jahre

18.15 bis 19.45 Uhr

donnerstags

Kirchenchor

19.30 bis 21 Uhr, Kantorei

freitags

Propsteikantatenchor

19.30 bis 21 Uhr, einmal im Monat
nach Absprache

Probenplan:

[Kirchenmusik-in-toenning.de](https://kirchenmusik-in-toenning.de)

GEPFLEGT AUF EIDERSTEDT!



Sankt Christian

Diakonische Altenhilfe Eiderstedt

Unsere Teams freuen sich auf neue Kolleginnen und Kollegen!



Unsere Angebote in der Region:

Diakonie-Sozialstation Eiderstedt
Ambulanter Pflegedienst
Telefon 04862 / 188 117 3

Martje-Flohrs-Haus · Garding
Stationäre Pflege
Telefon 04862 / 188 155

Marlenstift · Garding
Einrichtung für mehrfach körperlich und geistig behinderte Menschen
Telefon 04862 / 999

Paul-Gerhardt-Haus · Tönning
Stationäre Pflege
Telefon 04861 / 962 245 33

Sie sind Pflegefachkraft, Pflegehelfer (m/w/d) oder möchten mit einer Ausbildung in der Pflege durchstarten? Nehmen Sie jetzt Kontakt mit uns auf, wir freuen uns auf Sie!

bewerbung@diakonie-kropp.de

Die St. Christian gGmbH ist eine Gesellschaft im Unternehmensverbund der Stiftung Diakoniewerk Kropp · diakonie-kropp.de  

GUTSCHEIN

Unser Team in St. Peter-Ording bietet Ihnen eine kostenlose Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie.

Engel & Völkers St. Peter-Ording
Badallee 3 · 25826 St. Peter-Ording
Telefon +49 4863 970 90 10
st.peter-ording@engelvoelkers.com



Zwei Einrichtungen – eine gemeinsame Aufgabe:

Das Beste bieten in einem besonderen Zuhause.



Tel. 0 48 63-95 00-0



Tel. 0 48 81-93 61-0

Evangelische Frauenarbeit in Nordfriesland

im Evangelischen Regionalzentrum Westküste

Kirchenstraße 4, 25821 Breklum
Telefon 04671 / 6029920

Referentin: Claudia Hansen
c.hansen@erw-breklum.de

Senioren Dienstleistungszentrum



Haus am Geestrücken

Tättinger Straße 54 | 25836 Garding | Germany

Tel.: +49 (0) 4862/2178-0
Fax: +49 (0) 4862/2178-418

info@haus-am-geestruecken.de
www.haus-am-geestruecken.de



Pflegedienst Sonnenschein UG
Schw. Conny

Notrufsystem 24 Std. erreichbar

0171 / 9949241



**WASSENBERG
A P O T H E K E**

**KÖNIGLICH PRIV.
GEGR. 1598
Dr. Holm F. Schmidt**

**Am Markt 10 • 25832 Tönning
Tel. 04861 - 215 • Fax 04861 - 6786**



Immobilien
Olaf Dircks

vermittelt gerne für Sie

- ➔ Wohnimmobilien
- ➔ Landwirtschaft
- ➔ Resthöfe
- ➔ Ökopunkte
- ➔ u. v. m.

Westerheverstraße 32 · 25881 Westerhever
Tel. 0 48 65 - 8 39 · Mobil 01 71 - 1 61 07 60
info@eiderstedt-immobilien.de
www.eiderstedt-immobilien.de



Kleintierpraxis
SILVIA GRAAP
geb. Saß

Mühlenwarf 1a – 25840 Koldenbüttel
Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung.

Tel.: 04881 937 09 08

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Neustraße 16 • 25832 Tönning • Tel. 04861-5655

Witzworter Straße 6 • Tel. 04881-9090 • 25840 Friedrichstadt

email: bestattungen@utermark.nf

www.bestattungen-utermark.de



Z IMMOBILIEN
EIDERSTEDT

Peter-Martin Volquardsen • Mike-Lu Volquardsen
Tel. 04862 201283 - www.immobilien-eiderstedt.de

BRÜNING

HEIZUNG • SOLAR • SANITÄR

Heizungsbau • Solaranlagen
Sanitärtechnik • Lüftungstechnik

Bauklempnerei • Dachklebarbeiten
Schieferarbeiten • Schornsteinsanierung



Dithmarscher Str. 6 • 25832 Tönning
Telefon: 04861 6384 • Mobil: 0171 7616324
heizungbruening@t-online.de

Hospizdienst Eiderstedt

Den Weg gemeinsam gehen –
Begleitung von schwerstkranken Menschen
und ihren Angehörigen

Wir sind umgezogen!
Bitte achten Sie auf unsere
neue Anschrift

Markt 4 • 25836 Garding • Telefon 0170/452 33 33

Weitere Informationen unter www.hospizdienst-eiderstedt.de

Ihre Gemeinde

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Tönning-Kating-Kotzenbüll
Johann-Adolf-Straße 4, 25832 Tönning
www.kirche-toenning.de

Kirchenbüro:
Gemeindesekretärin Inke Schauer
Telefon: 04861/382
E-Mail: toenning@kirche-eiderstedt.de

Öffnungszeiten:
Mo. 8 - 12 Uhr
Mi. und Do. 14 - 17 Uhr

Bankverbindung:
Evangelische Bank
IBAN: DE46 5206 0410 8506 4028 28

Pastor Alexander Böhm
Johann-Adolf-Straße 4
25832 Tönning
Telefon: 04861/382
E-Mail: toenning@kirche-eiderstedt.de

Pastorin Dr. Christiane Böhm
Johann-Adolf-Straße 4
25832 Tönning
Telefon: 04861/382
E-Mail: toenning@kirche-eiderstedt.de

Kirchenmusiker KMD Christian Hoffmann
Otto-Wiesner-Straße 2, Tönning
Telefon: 04861/68067 (auch Fax)
E-Mail: hoffmann@kirchenmusik-in-toenning.de

Bei Anfragen zu Kirche und Küsterhaus
in **Kotzenbüll** rufen Sie bitte in unserem
Kirchenbüro an.

In **Friedhofsangelegenheiten aller
drei Friedhöfe** ist das Friedhofswerk
Nordfriesland zuständig.

Das zuständige Revier ist im Norderweg 3,
25836 Garding zu finden und unter der
Telefonnummer 04671/6029-840 zu
erreichen. Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von
8-11.30 Uhr. Mail: garding@nfw.sh

Impressum:

Der ACHTEIHN wird herausgegeben
vom Kirchengemeinderat der Ev.-Luth.
Kirchengemeinde Tönning-Kating-
Kotzenbüll (ViSdP).

Redaktion: Ute Böttcher, Alexander
Böhm, Ralf-Thomas Knippenberg, Bodo
Scheffels, Michael Goltz, Inke Schauer.
Titelfoto:
Michael Goltz, „Auferstandener“,
Altar SPO

Gesamtherstellung:
Nordgrafik Druck + Verlag, Wesselburen.
nordgrafik.falkner@t-online.de
Gedruckt auf zertifiziertem Papier.

Auflage: 2.600 Exemplare

Kontakt: achteihn@kirche-eiderstedt.de

Redaktionsschluss für diese Ausgabe
war am 31. Januar 2023. Die nächste
Ausgabe erscheint zum 31. Mai 2023.